

Saturday, April 8, 2023

**SACK RACES
KICKBALL**

**TUG OF WAR
FLAG FOOTBALL**

EASTER EXTRAVAGANZA

FREE | FUN ACTIVITIES FOR ALL AGES | FACE MASK STRONGLY RECOMMENDED

**EASTER EGG RACE
CORN HOLE**

**EASTER EGG HUNT
FRISBEE**

Parade at 10AM
Extravaganza at 12PM

**COTTAGE CITY PARK
4200 BUNKER HILL RD**

For More Information,
Call 301-927-9225



sábado, 8 de abril de 2023



**CARRERAS DE SACOS
PELOTA DE PATADA**

**TIRA Y AFLOJA
BANDERA DE FUTBOL**

EXTRAVAGANCIA DE PASCUA

AGUJERO DE MAÍZ

FRISBEE

GRATIS | ACTIVIDADES DIVERTIDAS PARA TODAS LAS EDADES | MASCARILLA FACIAL MUY

RECOMENDADA

**CARRERA DE HUEVOS DE
PASCUA**

Desfile a las 10AM
Extravagancia a las 12PM

**BÚSQUEDA DE
HUEVOS DE PASCUA**

PARQUE DE LA CIUDAD DE LA COTTAGE

4200 BUNKER HILL RD

Para más información,
llame al 301-927-9225



JUEGOS



Made with PosterMyWall.com



This year, the Town of Cottage City will hold its' municipal elections on Monday, May 1, 2023 from 2:00pm-8:00pm. Este año, el pueblo de Cottage City celebrará sus elecciones municipales el lunes 3 de mayo de 2021 de 2:00 p.m. a 8:00 p.m.

Candidates Running / Candidatas corriendo:

Ward 1 – Ann Marshall Young

**At-Large – John Brooks
Danielle Urey**

Qualifications of Commissioners:

Commissioners shall have resided in the town for at least one year immediately preceding their election, shall be qualified voters of the town, shall be at least twenty-five (25) years of age, and shall not have been convicted of any crime involving moral turpitude. Each commissioner from a ward must reside in the ward for which elected. (Res. No. 92-2, 10-1-92; Res. No. 99-2, 4-1-99)

Absentee Voting: Can I vote by absentee ballot?

Yes, if you are a registered voter in the Town and/or in Maryland. Only residents of the Town of Cottage City can vote in Town Elections.

How do I request an absentee ballot?

Applications for absentee ballots may be obtained from the Town office. Requests may be by mail, or in person, but must be in writing. If the Town of Cottage City receives your completed application by the deadline, the Town will issue you an absentee ballot. Again, the deadline to turn your application in is by Friday, April 28, 2023 by 5:00pm. The Town will not accept applications after this date.

Calificaciones de los Comisarios:

Los comisionados deberán haber residido en la ciudad durante al menos un año inmediatamente antes de su elección, deberán ser votantes calificados de la ciudad, deberán tener al menos veinticinco (25) años de edad y no haber sido condenados por ningún delito que involucre moralejas. depravación. Cada comisionado de un barrio debe residir en el barrio para el cual fue elegido. (Res. No. 92-2, 10-1-92; Res. No. 99-2, 4-1-99)

Voto en ausencia: Puedo votar con papeleta de voto en ausencia?

Sí, si es un votante registrado en el Pueblo y/o en Maryland. Solo los residentes del Pueblo de Cottage City pueden votar en las Elecciones del Pueblo.

¿Cómo solicito una boleta de voto en ausencia?

Las solicitudes de papeletas de voto en ausencia se pueden obtener en la oficina del municipio. Las solicitudes pueden ser por correo o en persona, pero deben ser por escrito. Si el Pueblo de Cottage City recibe su solicitud completa antes de la fecha límite, el Pueblo le emitirá una boleta de voto en ausencia. Nuevamente, la fecha límite para entregar su solicitud es el viernes 28 de abril de 2023 a las 5:00 p. m. El Municipio no aceptará solicitudes después de esta fecha.



Prince George’s County Deploys Advanced Camera Surveillance Systems to Stop Illegal Dumping

Mobile cameras will provide real-time evidence for civil and criminal penalties

LARGO, MD – The Prince George’s County’s Department of Environment (DoE) has begun deploying new, advanced, covert camera surveillance systems across the County to catch illegal dumpers in the act. These advanced surveillance systems, supported by a grant from the U.S. Department of Justice, are strategically placed in known dumping areas referred to as “hot spots.” They will allow the Environmental Task Force, led by the Department of Environment and in partnership with other agencies, including the Police Department, to provide real-time evidence to enforce County property standards, litter, and illegal dumping laws. These new systems will supplement the County’s current supply of operating mobile.

Learn more about County ordinances that pertain to fines, violations, and enforcement for illegal dumping, property standards, and littering by visiting www.princegeorgescountymd.gov.



Senator Augustine's District 47 Scholarship applications are still being accepted for Maryland students pursuing undergraduate, graduate, vocational or private career school during the 2023-2024 school year. You must be a District 47 resident and must have submitted a FAFSA by March 1, 2023 to be eligible for the scholarship. Application deadline is April 14, 2023. Applicants may be eligible for scholarship assistance to attend out-of-state colleges, universities or private career schools **ONLY** if they are enrolling in an academic program which is not offered in a Maryland college, university, or private career school. You can download the application at this link:

<https://www.malcolmaugustine.com/scholarships>



El condado de Prince George implementa sistemas avanzados de vigilancia con cámaras para detener los vertidos ilegales

Las cámaras móviles proporcionarán pruebas en tiempo real para sanciones civiles y penales

LARGO, MD – El Departamento de Medio Ambiente (DoE, por sus siglas en inglés) del condado de Prince George ha comenzado a implementar nuevos sistemas avanzados de vigilancia con cámaras encubiertas en todo el condado para atrapar a los vertederos ilegales en el acto. Estos sistemas de vigilancia avanzados, respaldados por una subvención del Departamento de Justicia de los EE. UU., están ubicados estratégicamente en áreas de descarga conocidas como "puntos calientes". Permitirán que el Grupo de Trabajo Ambiental, dirigido por el Departamento de Medio Ambiente y en asociación con otras agencias, incluido el Departamento de Policía, brinde evidencia en tiempo real para hacer cumplir los estándares de propiedad del Condado, las leyes sobre basura y vertidos ilegales. Estos nuevos sistemas complementarán el suministro actual de dispositivos móviles operativos del Condado.

Obtenga más información sobre las ordenanzas del condado relacionadas con multas, infracciones y aplicación de vertidos ilegales, estándares de propiedad y basura visitando www.princegeorgescountymd.gov.



Las solicitudes de becas del Distrito 47 del Senador Augustine todavía se aceptan para estudiantes de Maryland que cursan estudios de pregrado, posgrado, vocacionales o de carreras privadas durante el año escolar 2023-2024. Debe ser residente del Distrito 47 y haber presentado una FAFSA antes del 1 de marzo de 2023 para ser elegible para la beca. La fecha límite para la solicitud es el 14 de abril de 2023. Los solicitantes pueden ser elegibles para recibir asistencia de becas para asistir a colegios, universidades o escuelas profesionales privadas fuera del estado **SOLAMENTE** si se están inscribiendo en un programa académico que no se ofrece en un colegio, universidad o escuela de Maryland. escuela privada de carrera. Puede descargar la aplicación en este enlace:

<https://www.malcolmaugustine.com/scholarships>



If you enjoy our beautiful Anacostia River and trails but do not enjoy seeing the trash and litter-- this is the event for you! The annual Earth Day Anacostia River Clean-up sponsored by Anacostia Watershed Society (AWS) and our town is April 22, 2023

Please sign up and come out to meet your neighbors. This is also an excellent event for young people who require service hours for graduation.
<https://anacostiaws.salsalabs.org/earthday2023-cottagecitypark/index.html?page=register>



Tree Canopy Committee Update

Field Trip on April 18, 2023 at 6pm
 Join our team as we walk our streets and survey the trees that were recently planted and identify where more trees can be planted.

Meet at the Cottage City Town Hall at 6pm on April 18th. Wear comfortable walking shoes. A great way to meet your neighbors and get some exercise.



Have you seen signs of Spotted Lanternfly in your yard?

The pesky Spotted Lanternfly insect has been spotted in the area.
 According to reports it is now being seen in the DMV arriving from our northern states. The pests threaten many garden plants and trees. This plant hopper weakens plants by feeding on the sap. It excretes a sugary substance called honeydew, which attracts stinging insects, promotes the growth of sooty mold and causes a messy nuisance for residents.
 See it? Report it! To learn more about stopping the spread:
<https://trees.dc.gov/pages/invasive-species-spotted-lantern-fly>



Si disfruta de nuestro hermoso río Anacostia y senderos pero no disfruta viendo la basura y la basura, ¡este es el evento para usted!
 La limpieza anual del río Anacostia del Día de la Tierra patrocinada por Anacostia Watershed Society (AWS) y nuestra ciudad es el 22 de abril de 2023

Regístrese y venga a conocer a sus vecinos. Este es también un excelente evento para los jóvenes que requieren horas de servicio para su graduación.
<https://anacostiaws.salsalabs.org/earthday2023-cottagecitypark/index.html?page=register>



Actualización del Comité de Copas de Árboles

Excursión el 18 de abril de 2023 a las 6 p. m.
 Únase a nuestro equipo mientras caminamos por nuestras calles y examinamos los árboles que se plantaron recientemente e identificamos dónde se pueden plantar más árboles.

Reúnanse en el Ayuntamiento de Cottage City a las 6 p. m. el 18 de abril.

Use zapatos cómodos para caminar. Una excelente manera de conocer a sus vecinos y hacer algo de ejercicio.



¿Has visto señales de Spotted Lanternfly en tu jardín?

El molesto insecto Spotted Lanternfly ha sido visto en el área.
 Según los informes, ahora se está viendo en el DMV que llega de nuestros estados del norte. Las plagas amenazan muchas plantas y árboles de jardín. Esta saltamontes debilita las plantas al alimentarse de la savia. Excreta una sustancia azucarada llamada melaza, que atrae a los insectos que pican, promueve el crecimiento de fumagina y causa molestias a los residentes.
 ¿Míralo? ¡Reportalo! Para obtener más información sobre cómo detener la propagación:
<https://trees.dc.gov/pages/invasive-species-spotted-lantern-fly>

Cottage City Annual Dueling Creek Clean-Up

April 1, 2023
10AM-12PM

Join us to clean Dueling Creek and see your neighbors. Come to the backyard of 3714 37th Avenue in Cottage City and follow the signs down to the creek bed. We will be adhering to social distancing and mask wearing.

This is a great time to explore the forest that is home to wildlife and an historic area in our neighborhood. Wear waterproof boots and masks. Gloves and bags will be provided.

This annual clean-up is sponsored by the Cottage City Green Team.



Limpieza anual de Cottage City Dueling Creek

1 de abril de 2023
10AM-12PM

Unase a nosotros para limpiar Dueling Creek y ver a sus vecinos. Venga al patio trasero de 3714 37th Ave. en Cottage City y siga las senales hasta el lecho del arroyo. Cumplremos con el distanciamiento social y el uso de mascararas.

Este es un buen momento para explorar el bosque que es el hogar de la vida silvestre y un area historica en nuestro vecindario. Use botas impermeables y mascararas. Se proporcionaran guantes y bolsas.

Esta limpieza anual esta patrocinada por Equipo Verde de Cottage City.



COTTAGE CITY COMMUNITY DISCUSSION

Good communication makes the way to a successful municipality!

The Town of Cottage City was awarded \$1.1 million in funding from the American Rescue Plan Act (ARPA). We want your input for funding received from ARPA! Please join us for a community engagement discussion.

What critical needs do you think need to be addressed in our community? Do you have any ideas for future programs?

Get answers to the following questions:

- What is ARPA?
- What can ARPA be used for?
- How much funding has been spent to date?



April 10, 2023 at 6:30pm



In Person Meeting: Town Hall 3820 40th Avenue, Cottage City, MD 20722

Virtually on Zoom: Meeting ID: 858 0232 6040 / Passcode: 062295

Light refreshments will be served.

El Pueblo de Cottage City recibió \$1.1 millones en fondos de la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (ARPA). ¡Queremos su opinión sobre los fondos recibidos de ARPA! Únase a nosotros para una discusión de participación comunitaria. ¿Qué necesidades críticas cree que deben abordarse en nuestra comunidad? ¿Tienes alguna idea para futuros programas?

¿Qué necesidades críticas cree que deben abordarse en nuestra comunidad? ¿Tienes alguna idea para futuros programas?

Obtenga respuestas a las siguientes preguntas:

- ¿Qué es ARPA?
- ¿Para qué se puede utilizar ARPA?
- ¿Cuántos fondos se han gastado hasta la fecha?



10 de abril de 2023 a las 6:30pm



Reunión en persona: Ayuntamiento, 3820 40th Avenue, Cottage City, MD 20722

Virtualmente en Zoom: Identificación de la reunión: 858 0232 6040 / contraseña: 062295

Se servirán refrigerios ligeros.

Save the Date!

Cottage City Community
Garden Fundraiser

Vegetable Plant Sale

Saturday, April 15
10am-2pm

All plants locally grown by
gardener Brian Bennett

Location:

Cottage City Town Hall
- Parking Lot -
3820 40th Avenue
Cottage City, MD



Stay for the free gardening workshop!

Companion Planting Workshop at 12 noon

What is companion planting? What are the
benefits? Come and learn which companion
plants grow well together from Master
Gardener Anne Rivera.

¡Reserve la Fecha!

Recaudación de fondos pa-
ra el Jardín Comunitario de
Cottage City

Venta de Plantas Vegetales

Sábado, 15 de Abril
10am-2pm

Todas las plantas
cultivadas localmente por
el jardinero Brian Bennett

Ubicación:

Cottage City Town Hall
- Parking Lot -
3820 40th Avenue
Cottage City, MD



¡Quédase para el taller de jardinería gratuito!

Taller: Siembra de Plantas Acompañantes a las 12pm

¿Qué es la siembra acompañante? ¿Cuales
son los beneficios? Venga y aprenda qué
plantas compañeras crecen bien juntas con
la maestra jardinera Anne Rivera.

SENIOR INFORMATION FORUM

Wills, Medical Addendums & Funerals



Speakers and/or Information from:

- Prince George's County Register of Wills
- AARP
- Senior Life Insurance Company
- Prince George's County Office of Aging

April 15, 2023

1:00 p.m. to 4:00 p.m.

**North Brentwood Community Center - Room A
4012 Webster St - North Brentwood, MD 20722**

This event is **FREE** and open to all in North Brentwood and the surrounding communities.

*Sponsored by the Christian Mission Group in
Cooperation with the Town of North Brentwood*

**Register online at <https://forms.gle/mn6E4JR8iuJBu9UF9>
or call 301-699-9699 & leave your name & phone number**



Angela D. Alaboreddi
County Executive



RAIN
OR
SHINE



GROWING GREEN

Prince
George's
county MARYLAND



WITH PRIDE

Help beautify our county by joining neighbors
in your community for a day of cleaning,
weed removal and mulching.

SATURDAY
APRIL 22
8AM - 12PM



Students may earn service learning hours!

Contact Tonya Hairston at GrowingGreenWithPride@co.pg.md.us
or 301-499-8641 for more information.

Registration is required for participation.
Please register at

<http://MyPGC.us/GrowingGreen>
by April 14th, 2023





¡LLUEVE
○
TRUENE!



CRECIENDO VERDE

Prince
George's
county MARYLAND



CON ORGULLO

Ayude a embellecer nuestro condado participando junto con los vecinos de su comunidad para un día de limpieza, eliminación de malas hierbas y cobertura de mantillo.

SÁBADO
22 DE ABRIL
8AM - 12PM

¡Los estudiantes pueden acumular horas de servicio!

Para más información, comuníquese con Tonya Hairston en GrowingGreenWithPride@co.pg.md.us o 301-499-8641.

Es necesario inscribirse para participar.

Inscríbese en

<http://MyPGC.us/GrowingGreen>
antes de 14 de Abril de 2023



Anacostia Watershed Society

EARTH DAY CLEANUP

Saturday, April 22, 2023

10am - Noon

anacostiaws.org/earthday2023

Cleanup Sites in the Anacostia Watershed in MD and DC

Join with your community to celebrate Earth Day by cleaning up the Anacostia River, its shores, and tributary streams in Washington, DC, and Prince George's & Montgomery Counties.

Dozens of cleanup sites will be available. You will help stop pollution and restore the Anacostia River!

In order to stay safe, online registration is required.

Vaccinations are required of all participants over the age of 5.



#AWSEARTHDAY

Earth Day Lead: Stacy Lucas
301-699-6204 x119
earthday@anacostiaws.org



**ANACOSTIA
WATERSHED
SOCIETY**



Co-founder

Anacostia Watershed Society

DÍA DE LA TIERRA

Limpieza de basura del río

Sábado 22 de abril 2023

10am - Noon

anacostiaws.org/earthday2023

Sitios en la Cuenca del Río Anacostia en DC y MD

Únete a miles de voluntarios para celebrar del Día de la Tierra y ayúdanos a limpiar el Río Anacostia, sus riberas y sus tributarios en Washington DC, los condados de Prince George y Montgomery.

Habrà decenas de sitios de colecta de basura.
¡Ayúdanos a frenar la contaminación y a restaurar el río Anacostia!

Por su seguridad y la de los demás, es necesario registrarse en línea. Se requieren vacunas para todos los participantes mayores de 5 años.



#AWSEARTHDAY

Earth Day Lead: Stacy Lucas
301-699-6204 x119
earthday@anacostiaws.org



**ANACOSTIA
WATERSHED
SOCIETY**



Co-founder

COTTAGE CITY POLICE DEPARTMENT

CALLS FOR SERVICE TOTALS

2/1/2023

To

2/28/2023

Incident Type	Total
911 DISCONNECT / 911 DESCONECTAR	22
ACCIDENT / ACCIDENTE	2
ANIMAL COMPLAINT / DENUNCIA DE ANIMALES	1
ARMED PERSON / PERSONA ARMADA	1
ASSIST FIRE EMS / AYUDA A FUEGO EMS	1
BREAK IN IN PROGRESS / ASENTAMIENTO EN CURSO	1
CHECK WELFARE / VER BIENESTAR	1
CHECK WELFARE COMBINED / CHEQUE DE BIENESTAR COMBINADO	2
DEATH REPORT COMBINED / INFORME DE MUERTE COMBINADO	1
DISORDERLY / DESORDENADA	6
DOMESTIC / DOMÉSTICA	3
FAMILY DISPUTE / DISPUTA FAMILIAR	2
HIT AND RUN / PEGA Y CORRE	2
LOUD MUSIC COMPLAINT / QUEJA DE MÚSICA ALTA	1
MISC POLICE INCIDENT / INCIDENTE POLICIAL VARIOS	4
MISSING PERSON / PERSONA DESAPARECIDA	1
NOISE COMPLAINT / QUEJA DE RUIDO	2
PEDESTRIAN STRUCK / Atropello de peatones	1
PREMISE CHECK / VERIFICACIÓN DE LA PREMISA	12
PROPERTY ALARM COMMERCIAL / PROPIEDAD ALARMA COMERCIAL	1
PROPERTY DAMAGE / DAÑO A LA PROPIEDAD	1
RESIDENTIAL ALARM / ALARMA RESIDENCIAL	4
SUSPICIOUS PERSON / PERSONA SOSPECHOSA	2
THEFT FROM AUTO / ROBO DE AUTO	2
THEFT REPORT / DENUNCIA DE ROBO	1
THREATS COMPLAINT / DENUNCIA AMENAZAS	1
TRAFFIC COMPLAINT / DENUNCIA DE TRÁFICO	1
UNKNOWN TROUBLE / PROBLEMA DESCONOCIDO	6
VEHICLE ACCIDENT COMBINED / ACCIDENTE DE VEHÍCULO COMBINADO	2
Total Calls -->	87

COTTAGE CITY POLICE DEPARTMENT

Community Surveillance Program



To reduce crime and to assist with police investigations, the Cottage City Police Department will be providing free “Ring” Doorbells to our residents that meet the following criteria:

- Must be a Cottage City resident.
- Must be willing to share video footage with the police.
- Must be willing to subscribe to the Ring Protect Plan Pro. (First Year will be free for all participants)
- Must install “Ring” Doorbell within 2 weeks of receiving the unit.
- Must register with the Cottage City Police Department Neighborhood Watch.

The Police Department has identified locations, within the Town, that will be given higher priority. To ensure maximizing our coverage of the residential community, the program will have two phases for implementation:

- **Phase One:** A list will be created, of all the volunteers, that would like to participate in the program. Each street will have its own list with selected preferred installation locations. The lists will have the date and time logged for each individual’s submitted application. This will allow us to provide the earlier applicants with the Ring Doorbells first.
- **Phase Two:** After all selected preferred installation locations are filled; the remaining doorbells will be issued to the remaining applicants. We will use the signup lists’ logged dates and times, as a guide to know who will receive the doorbells first. This will continue until all doorbells are given out.

For further information and to sign up for your FREE “Ring” Doorbell, please contact the Cottage City Police Department at 301-927-9225.

Para reducir el crimen y ayudar con las investigaciones policiales, el Departamento de Policía de Cottage City proporcionará timbres gratuitos "Ring" a nuestros residentes que cumplan con los siguientes criterios:

- Debe ser residente de Cottage City.
- Debe estar dispuesto a compartir imágenes de video con la policía.
- Debe estar dispuesto a suscribirse al Ring Protect Plan Pro. (El primer año será gratuito para todos los participantes)
- Debe instalar el timbre "Ring" dentro de las 2 semanas posteriores a la recepción de la unidad.
- Debe registrarse en la Vigilancia Vecinal del Departamento de Policía de Cottage City.

El Departamento de Policía ha identificado ubicaciones, dentro de la ciudad, que deberán cubrirse primero. Para garantizar la maximización de nuestra cobertura de la comunidad residencial, hemos establecido un despliegue de dos fases.

- **Fase Uno:** Se creará una lista, de todos los voluntarios, que deseen participar en el programa. Cada calle tendrá su propia lista con las ubicaciones de instalación preferidas seleccionadas. Las listas tendrán la fecha y hora registradas para la solicitud presentada por cada individuo. Esto nos permitirá proporcionar primero los anillos a los solicitantes anteriores.
- **Fase dos:** Después de que se llenen todas las ubicaciones de instalación preferidas seleccionadas, los timbres restantes se entregarán a los solicitantes restantes. Utilizaremos las fechas y horas registradas de las listas de registro, como guía para saber quién recibirá primero los timbres. Esto continuará hasta que se entreguen todos los timbres.

Para obtener más información y para inscribirse en su timbre "Ring" GRATUITO, comuníquese con el Departamento de Policía de Cottage City al 301-927-9225.



Speed Monitoring System Deployment Announcement

With the passing of Cottage City Ordinance 2021-03, the Town of Cottage City Commission authorized the use of speed cameras in designated speed zones throughout the Town. The Cottage City Speed Reduction Program will start with a 30-day warning period on March 1, 2023. In accordance with State and Local law, starting March 31, 2023, the Cottage City Police Department will issue a civil citation carrying fines of up to \$40.00 to vehicles that exceed the posted speed limit by 12 miles per hour.

A fix speed camera will be located at the 4200 block of Bladensburg Road and a second fix speed camera will be located at the 3500 block of Bladensburg Road. Future locations may be determined based on traffic volume, the magnitude of speeding, and other public safety concerns.

This program works in conjunction with the Police Department's efforts to significantly improve safety on Bladensburg Road.

For additional information, contact Chief Anthony L. Ayers, Sr.

Email: Chief1@cottagecitymd.gov

Office: 301-927-9225

Anuncio de implementación del sistema de monitoreo de velocidad

Con la aprobación de la Ordenanza de la ciudad de Cottage 2021-03, la Comisión de la ciudad de Cottage autorizó el uso de cámaras de velocidad en zonas de velocidad designadas en toda la ciudad. El Programa de Reducción de Velocidad de Cottage City comenzará con un período de advertencia de 30 días el 1 de marzo de 2023. De acuerdo con las leyes estatales y locales, a partir del 31 de marzo de 2023, el Departamento de Policía de Cottage City emitirá una citación civil con multas de hasta \$40.00 a vehículos que excedan el límite de velocidad publicado en 12 millas por hora.

Se ubicará un radar fijo en la cuadra 4200 de Bladensburg Road y un segundo radar fijo en la cuadra 3500 de Bladensburg Road. Las ubicaciones futuras pueden determinarse según el volumen de tráfico, la magnitud del exceso de velocidad y otras preocupaciones de seguridad pública.

Este programa trabaja en conjunto con los esfuerzos del Departamento de Policía para mejorar significativamente la seguridad en Bladensburg Road.

Para obtener información adicional, comuníquese con el Jefe Anthony L. Ayers, Sr.

Correo electrónico: Chief1@cottagecitymd.gov

Oficina: 301-927-9225



Saturday & Sunday

May 6th & 7th

8 a.m. - 2 p.m.

Clean out your basements, backyards or home!
Dumpsters are located at the Town Hall parking lot.

(Liquids [no oil or paint], combustible materials or any items identified as hazardous, drywall, concrete, bricks, dirt or rocks are NOT accepted)

NEW GUIDLINES REGARDING DUMPSTER DAY:

- **NEW! SATURDAY will be reserved for CARS and WALKER drop offs ONLY!**
- **NEW! SUNDAY will be reserved for pickup truck drop offs ONLY!**
- Social distancing will be in practice, please follow directions from Public Works upon arrival.
- Only two cars will be allowed in the parking lot at a time.
- ALL residents MUST wear a face mask.
- Assistance available for pick-ups for seniors or anyone with disabilities. Pick-ups will be SATURDAY ONLY and items MUST be set out on the curb for pick-up.

In Cottage City, our priority continues to be the health and well-being of our residents and staff, especially during times like these. We appreciate your patience and understanding of these guidelines. We look forward to serving you!

-The Public Works Department

Sabado y Domingo

6th y 7th de mayo

8 a.m. a 2 p.m.

¡Limpia tus sótanos, patios o tu casa! Los contenedores de basura se encuentran en el estacionamiento del Ayuntamiento.

(NO se aceptan líquidos [sin aceite ni pintura], materiales combustibles o cualquier artículo identificado como peligroso, paneles de yeso, concreto, ladrillo, tierra o roca)

NUEVAS DIRECTRICES SOBRE EL DÍA DEL DUMPSTER:

- **¡NUEVO! ¡El SÁBADO estará reservado SOLAMENTE para dejar los COCHES y los CAMINANTES!**
- **¡NUEVO! ¡El DOMINGO se reservará SOLO para dejar los camiones de recogida!**
- El distanciamiento social será en la práctica, siga las instrucciones de Obras Públicas a su llegada.
- Solo se permitirán dos autos en el estacionamiento a la vez.
- TODOS los residentes DEBEN usar una máscara facial.
- Asistencia disponible para recoger a personas de la tercera edad o personas con discapacidades. Las recogidas solo serán SÓLO LOS SÁBADOS y los artículos DEBEN colocarse en la acera para su recogida.

En Cottage City, nuestra prioridad continúa siendo la salud y el bienestar de nuestros residentes y personal durante este tiempo. Agradecemos su paciencia y comprensión de estas pautas. ¡Esperamos poder servirle!

-El Departamento de Obras Públicas

Need assistance with your water and/or wastewater bill?



You may be eligible for the Low Income Household Water Assistance Program

What is LIHWAP?

The Low Income Household Water Assistance Program (LIHWAP) is available statewide and provides Maryland households with financial relief toward water and/or wastewater bills. Eligible households may receive up to \$2,000. LIHWAP funding is limited and applications will be accepted on a first come, first served basis.

Who is Eligible?

To be eligible for LIHWAP, an applicant must meet the following criteria:

- The applicant (or a member of the household) must be a U.S. citizen or qualified non-citizen.
- The applicant must be a Maryland resident who is responsible for a water and/or wastewater bill issued by a public water system or treatment works and must live at the property for which assistance is being provided.
- The applicant must submit a current water and/or wastewater bill showing accrued arrearages of at least \$100.
- The total household income (previous 30 days) may not exceed the gross income threshold which is 60% of the State Median Income.
- An applicant may be categorically eligible if they (or someone in their household) are receiving one of the following benefits at the time of application:
 - Low Income Household Energy Assistance (MEAP)
 - Supplemental Nutrition Assistance (SNAP)
 - Temporary Cash Assistance (TCA)
 - Temporary Disability Assistance (TDAP)
 - Supplemental Security Income (SSI)
 - Emergency Rental Assistance (ERAP)
 - Means Tested Veterans Benefits

Maximum Monthly Gross (before taxes) Income Standards for Households

(Effective July 1, 2021 to June 30, 2022 based on 60% of the State Median Income)

1	\$3,121 / mo
2	\$4,081 / mo
3	\$5,041 / mo
4	\$6,002 / mo
5	\$6,962 / mo
6	\$7,922 / mo
7	\$8,102 / mo
8	\$8,282 / mo

For each additional household member add: \$180 / mo

How Do I Apply?

You can apply for LIHWAP assistance safely and conveniently online using our consumer portal at mymdthink.maryland.gov. If you are unable to apply online, you may request an application be mailed to you through our service hotline at 1-800-332-6347 or by calling your local Department of Social Services or OHEP office. A printable paper application can be found at dhs.maryland.gov/office-of-home-energy-programs/low-income-household-water-assistance-program.

Questions?

You can contact us Monday through Friday, 8:30am to 5:00 pm by calling our customer service hotline at 1-800-332-6347 or by calling your local Department of Social Services or Office of Home Energy Programs Office.

Funding Is Limited

Funding is limited and applications will be accepted on a first come, first served basis. In order for an applicant to receive LIHWAP assistance, the water/wastewater supplier has to agree to accept payment from the Department of Human Services on behalf of the customer.



Necesita ayuda con su factura del agua y/o aguas residuales?



Usted puede ser elegible para la Asistencia con el Agua para Hogares de Bajos Ingresos

¿Qué es el LIHWAP?

El Programa de Asistencia con el Agua para Hogares de Bajos Ingresos de Maryland (LIHWAP) está disponible en todo el estado y ofrece a los hogares de Maryland ayuda financiera para pagar las facturas del agua y/o aguas residuales. Los hogares elegibles pueden recibir hasta \$2,000. Los fondos del LIHWAP son limitados y las aplicaciones serán aceptadas en el orden que sean recibidas.

¿Quién es elegible?

Para ser elegible para el LIHWAP, el solicitante debe cumplir con los siguientes criterios:

- El solicitante (o un miembro del hogar) debe ser ciudadano de Estados Unidos o no ciudadano elegible.
- El solicitante debe residir en Maryland y ser responsable del pago de facturas del agua y/o aguas residuales emitidas por un sistema público de abastecimiento de agua o por una planta de tratamiento. Además, debe vivir en la propiedad para la cual se solicita la asistencia.
- El solicitante debe entregar una factura actual del agua y/o aguas residuales con pagos atrasados por lo menos de \$100.
- El total de ingresos del hogar (de los últimos 30 días) no debe exceder los umbrales de ingresos brutos que equivalen al 60% del ingreso medio del estado.
- Un solicitante puede ser elegible si está recibiendo (o alguien en su hogar) uno de los siguientes beneficios en el momento de hacer la solicitud:
 - Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (MEAP)
 - Programa de Asistencia de Nutrición Suplementaria (SNAP)
 - Asistencia Temporal en Efectivo (TCA)
 - Asistencia Temporal por Discapacidad (TDAP)
 - Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)
 - Asistencia de Emergencia para Pagar el Alquiler (ERAP)
 - Beneficios para veteranos en función de los recursos

Niveles máximos de ingresos mensuales brutos (antes de impuestos) para los hogares

(Desde el 1 de julio de 2021 hasta el 30 de junio de 2022 basado en el 60% del ingreso medio del estado)

1	\$3,121 / mensuales
2	\$4,081 / mensuales
3	\$5,041 / mensuales
4	\$6,002 / mensuales
5	\$6,962 / mensuales
6	\$7,922 / mensuales
7	\$8,102 / mensuales
8	\$8,282 / mensuales

Por cada persona adicional, sume \$180 / mensuales

¿Cómo puedo aplicar?

Usted puede aplicar por asistencia del LIHWAP de manera segura y conveniente en línea usando nuestro portal del consumidor en mydthink.maryland.gov. Si no puede aplicar en línea, puede pedir que le envíen la aplicación por correo llamando a nuestra línea directa al 1-800-332-6347 o llamando a su Departamento de Servicios Sociales local o a la oficina de OHEP. También puede descargar una aplicación en dhs.maryland.gov/office-of-home-energy-programs/low-income-household-water-assistance-program.

¿Tiene preguntas?

Usted puede comunicarse con nosotros de lunes a viernes, de 8:30am a 5:00 pm, llamando a nuestra línea directa al 1-800-332-6347 o llamando a su Departamento de Servicios Sociales local o a la Oficina de Programas de Energía en Hogares.



Los fondos son limitados y las aplicaciones serán aceptadas en el orden recibido. Para que un solicitante pueda recibir asistencia del LIHWAP, el proveedor del agua/aguas residuales debe aceptar el pago del Departamento de Servicios Humanos en nombre del cliente.





FOOD GIFT CARD PROGRAM

ORGANIZED BY THE TOWN OF COTTAGE CITY

The Town of Cottage City wants to provide financial assistance to eligible residents & families affected by COVID-19.

Each household can receive two (2) food gift cards per fiscal year from July 1st to June 30th while supplies last.

- *Must be a Cottage City resident
- *Must show proof of residency

La ciudad de Cottage City quiere brindar asistencia financiera a los residentes y familias elegibles afectados por COVID-19.

Cada hogar puede recibir dos (2) tarjetas de regalo de alimentos por año fiscal del 1 de julio al 30 de junio hasta agotar existencias.

- *Debe ser residente de Cottage City
- *Debe mostrar prueba de residencia

www.cottagecitymd.gov

COTTAGE CITY

SMALL BUSINESS RELIEF FUND

The goal of this program is to provide financial assistance for all eligible Town of Cottage City based businesses and non-profits as allowed by the American Rescue Plan Act (ARPA) to address the negative economic impacts caused by the COVID-19 public health emergency. Businesses can apply for a grant up to a maximum of \$5,000.00.

Eligibility

- Commercial businesses and non-profits with a physical presence in the Town of Cottage City
- Operating business and has a Town of Cottage City business license as of November 1, 2021
- 75 or fewer full-time employees
- The applicant must provide bill statements that they would like to be paid (Acceptable Bills: Rent/ Mortgage /Water /Electric /Natural Gas)
- National franchises and chains will be considered on a case-by-case basis.
- Town of Cottage City property taxes, and other Town bills/obligations are not eligible
- Vape, liquor, and tobacco businesses, or age-restricted businesses ineligible, if applicable per law

Requirements

- Completed Application – Include need for funding, evidence of business disruption
- Current/valid Town of Cottage City Business license as of November 1, 2021
- Provide Documentation to prove eligibility, must include any of the following:
 - Two most recent tax returns
 - Most recent income statement
 - Current Employee Roster
 - Articles of Incorporation/Organization/Formation
 - Current lease or last two mortgage statements

Applications are available at our Town Hall and on our website at www.cottagecitymd.gov

El objetivo de este programa es brindar asistencia financiera a todas las empresas y organizaciones sin fines de lucro elegibles de Town of Cottage City, según lo permite la Ley del Plan de Rescate Estadounidense (American Rescue Plan Act, ARPA), para abordar los impactos económicos negativos causados por la emergencia de salud pública de COVID-19. Las empresas pueden solicitar una subvención de hasta \$ 5,000.00.

Elegibilidad


























- Empresas comerciales y organizaciones sin fines de lucro con presencia física en el Pueblo de Cottage City
- Negocio operativo y tiene un permiso comercial de Town of Cottage City a partir del 1 de noviembre de 2021
- 75 o menos empleados a tiempo completo
- El solicitante debe proporcionar resúmenes de facturas que le gustaría que le paguen (facturas aceptables: alquiler/hipoteca/agua/electricidad/gas natural)
- Las franquicias y cadenas nacionales se considerarán caso por caso.
- Los impuestos a la propiedad de Town of Cottage City y otras facturas/obligaciones de Town no son elegibles
- Los negocios de cigarrillos electrónicos, bebidas alcohólicas y tabaco, o los negocios con restricción de edad no son elegibles, si corresponde por ley

Requisitos

- Solicitud completa: incluya la necesidad de financiamiento, evidencia de interrupción del negocio
- Permiso comercial actual/válido de Town of Cottage City a partir del 1 de noviembre de 2021
- Proporcionar documentación para probar la elegibilidad, debe incluir cualquiera de los siguientes:
 - Dos declaraciones de impuestos más recientes
 - Estado de resultados más reciente
 - Lista actual de empleados
 - Artículos de Incorporación/Organización/Formación
 - Arrendamiento actual o los dos últimos estados de cuenta de la hipoteca

Las solicitudes están disponibles en nuestro Ayuntamiento y en nuestro sitio web en www.cottagecitymd.gov

APRIL 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
26	27	28	29	30	31 Last day to register to vote; Certificate of Nominations Due by 5pm	1 Duelling Creek Clean Up 10am-12pm
2	3 	4 WORK SESSION Via Zoom 6:30pm 	5  	6	7 	8 Easter Extravaganza 12:00pm (Parade 10am)
9	10 	11 	12 Town Hall Mtg Via ZOOM 7:00pm  	13	14 	15 Community Garden Fundraiser Plant Sale 10am-2pm
16	17 Community ARP Meeting 6:30pm-8pm 	18 Green Team Mtg 6:30pm at Town Hall 	19 Budget Review / Tax Rate Mtg Via Zoom 6:00pm  	20	21 	22 Earth Day Anacostia River Clean Up 10am-12pm
23	24 	25 	26 English Classes Via Zoom 6pm-8pm  	27	28 Last day to request absentee ballots 	29
30	1 ELECTION DAY 2PM-8PM 	2 WORK SESSION Via Zoom 6:30pm 	3  	4	5 	6 Dumpster Day 8am-2pm (Cars and Walkers drop offs ONLY; Senior Assistance pick-ups ONLY)

COMMISSION

Ann Marshall Young, Ward 1
Ward1commissioner@cottagecitymd.gov
 Artis Amarche, Ward 2
Ward2commissioner@cottagecitymd.gov
 Wanda Wheatley, Ward 3
Ward3commissioner@cottagecitymd.gov
 Demetrius Givens, Ward 4
Ward4commissioner@cottagecitymd.gov
 Danielle Urey, At-Large
Atlargecommissioner@cottagecitymd.gov

ADMINISTRATIVE OFFICE

(Administrative Office Open 9AM-5PM;
301-779-2161)

Carol Richardson, Town Manager
townmanager@cottagecitymd.gov
 Brittany Gabriel, Office Manager
townhall@cottagecitymd.gov
 Tracy Gross, Grant Manager
grantmanager@cottagecitymd.gov

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

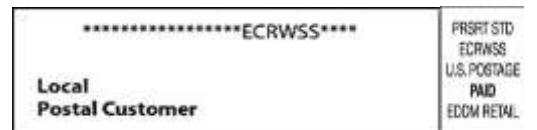
Gregory Pinkney, Public Works Supervisor
gpinkneydpw@cottagecitymd.gov
 Anthony Silver
 Mike Reid

POLICE DEPARTMENT

(Administrative Office Open (9AM-3PM);
301-927-9225)

Anthony Ayers, Chief of Police
chief1@cottagecitymd.gov
 Angella Dines, Police Clerk
policeclerk@cottagecitymd.gov
 SGT Hayes
 CPL Thompson
 OFC Perez
 OFC Moreno
 Code Enforcement
code1@cottagecitymd.gov

- Park Police Emergency: 301-459-3232
- Park Police Non-Emergency: 301-459-9088
- Non-Emergency Police: 301-352-1200 or 311
- Fire Ambulance/Police : 911
- Cable Channel: Comcast Channel 71;
Verizon Channel 28
- Bates: 301-773-2069 (complaints about trash,
yard debris, or bulk trash)
- PG Recycling: 301-952-7630
(Recycling complaints, containers, missed
pick-ups)
- Pepco: 1-877-737-2662 to report outages &
downed wires
- WSSC Emergency 24-hour service: 301-
206-4002
- WSSC Non-Emergency: 301-206-9772



Work Session ZOOM

(1st Tuesday of month)
 Meeting ID: 751 6538 1519
 Passcode: 413415
 The dial-in number is:
 301 715 8592



Town Hall Meeting ZOOM

(2nd Wednesday of month)
 Meeting ID: 837 2881 0528
 Passcode: 990917
 The dial-in number is:
 301 715 8592



YARD WASTE

RECYCLING



TRASH

BULK TRASH